

France-Colombelles: Railway signalling works

OJ S 79/2017 22/04/2017

Contract notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Tramcites-GPT EGIS RAIL/Normandie-Amén

Postal address: Agissant au nom et pour le compte de la Communauté urbaine Caen-la-Mer,
1 avenue du Pays-de-Caen

Town: Colombelles

NUTS code: FR251 Calvados

Postal code: 14460

Country: France

Contact person: Jean Pierre Lambert

E-mail: c.villoteau@tramcites.fr

Telephone: +33 231785830

Fax: +33 231785839

Internet address(es):Main address: <http://www.achatpublic.com>Address of the buyer profile: <http://www.achatpublic.com>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.achatpublic.com>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.achatpublic.com>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Other activity: Services généraux des administrations publiques, environnement, affaires économiques et financières, logement et équipements collectifs, loisirs, culture et religion, transports

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Travaux liés au système de signalisation ferroviaire (SIG) sur la ligne tramway et au CEMT dans le cadre de l'opération Tramway 2019 de l'agglomération caennaise.

Reference number: K22

II.1.2. Main CPV code

45234115 Railway signalling works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Le marché a pour objet l'exécution des travaux de signalisation ferroviaire (SIG) pour le tramway dans le cadre de l'opération tramway 2019 de l'agglomération caennaise.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 2 500 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

34990000 Control, safety, signalling and light equipment, 34942000 Signalling equipment, 34928471 Sign materials, 34632000 Railways traffic-control equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR251 Calvados

Main site or place of performance: Agglomération caennaise.

II.2.4. Description of the procurement

Le présent marché a pour objet l'exécution des travaux de signalisation ferroviaire (SIG — k22). Cette prestation englobe:

- La dépose des armoires de signalisation ferroviaire existante,
- les études et la documentation,
- la fourniture des équipements,
- les travaux et l'installation,
- les essais,
- la formation.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 60

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 2 500 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

L'entité adjudicatrice se réserve la possibilité de confier à l'attributaire du marché, en application de l'article 30 I 7 du décret du 25.3.2016, des marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires à celles qui ont été confiées au titulaire du marché dans le cadre d'une procédure négociée sans publicité ni mise en concurrence.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Le marché a une durée de 24 mois, période de préparation de 2 mois comprise, à compter de sa notification. Variantes libres autorisées: les candidats pourront proposer un système de gestion des itinéraires avec automates de sécurité à la place des automates industriels et de relais de sécurité. Suite variante libre voir VI.3.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1-une lettre de candidature DC1 à jour du décret 2016-360 du 25.3.2016 et de l'ordonnance du 23.7.2015, conforme au document du Ministère des Finances: <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>). L'utilisation de ce document est obligatoire.

2-une déclaration de candidature DC2 à jour du décret 2016-360 du 25.3.2016 et de l'ordonnance du 23.7.2015, conforme au document du Ministère des Finances: <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>). L'utilisation de ce document est obligatoire.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1. déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires du domaine d'activité faisant l'objet du marché public, portant au maximum sur les 3 derniers exercices disponibles en fonction de la date de création de l'entreprise ou du début d'activité de l'opérateur économique, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles

2. l'attestation d'assurance responsabilité civile professionnelle en cours de validité, (c'est-à-dire justifiant le paiement des primes pour la période en cours). Si, pour justifier de ses capacités, le candidat souhaite faire prévaloir les capacités professionnelles, techniques et financières d'un autre intervenant quel qu'il soit, il devra produire les pièces relatives à cet intervenant listées ci-avant. Il devra également justifier qu'il disposera des capacités de cet intervenant pour l'exécution du marché.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1.déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années.

2.présentation d'une liste des travaux similaires exécutés au cours des 5 dernières années, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants. Ces attestations indiquent le montant, l'époque et le lieu d'exécution des travaux et précisent s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin.

3. Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation du marché public.
4. Indication des titres d'études et professionnels du candidat ou des cadres de l'entreprise et notamment des responsables de conduite des travaux de même nature que celle du marché.
5. Certificats de Qualifications professionnelles: voir Vi.3.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Une garantie à 1 ère demande à hauteur du montant total de l'avance est demandée. Une caution personnelle et solidaire ne pourra remplacer la garantie à 1 ère demande. Une retenue de garantie de 5 % sera appliquée.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Fonds propres, subventions (ce projet est cofinancé par l'union Européenne, l'état, la Région et le Département), emprunts. Délai global de paiement: 30 jours à compter de la réception de la demande de paiement. Un service d'échange électronique de gestion financière des marchés sera utilisé.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Le marché sera conclu soit en entreprise unique, soit en entreprises groupées. Conformément aux dispositions de l'article 45 III du décret du 25.3.2016, le mandataire du groupement conjoint sera solidaire de chacun des membres du groupement. Possibilité de présenter pour le marché plusieurs offres en agissant à la fois en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou de plusieurs groupements ou en qualité de membres de plusieurs groupements.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Dans le cadre de ce marché, les candidats s'engagent à réaliser une action d'insertion de personnes rencontrant des difficultés d'insertion professionnelles. En application de l'article 38 de l'ordonnance 2015-899 du 23.7.2015, le titulaire doit respecter une clause d'insertion et de l'emploi obligatoire dont le dispositif est détaillé dans le CCAP. Volume d'heures réservé: 10 % du total des heures nécessaires à la réalisation des travaux. Une offre qui ne satisferait pas à cette condition sera irrégulière pour non-conformité au cahier des charges et rejetée.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 02/06/2017 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 7 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/06/2017 Local time: 16:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Tramcités (groupement Egisrail-Normandie Aménagement) agit au nom et pour le compte de la Communauté urbaine Caen la Mer. Procédure: appel d'offres ouvert. Date prévisionnelle de commencement des travaux: août 2017. L'appréciation des capacités professionnelles, techniques et financières des membres du groupement est globale. DCE non disponible sur support papier. Uniquement téléchargeable gratuitement sur la plateforme achatpublic. Critères d'attribution détaillés dans le règlement de la consultation (valeur technique 60 % et prix 40 %). Suite du III 1.3: capacité technique et professionnelle: 5. Certificats de Qualifications professionnelles établis par des organismes indépendants. Dans ce cas, l'acheteur accepte tout moyen de preuve équivalent ainsi que les certificats équivalents d'organismes établis dans d'autres états membres: -FNTP 663: Signalisation électrique de voies ferrées.

Suite du II. 2.14: Variantes libres: autorisée pour un système de gestion des itinéraires avec automates de sécurité à la place des automates industriels et de relais de sécurité.

Une solution mixte, comprenant à la fois des automates de sécurité et des automates industriels associés à du relayage de sécurité, n'est pas autorisée.

Une technologie avec un seul automate de sécurité pour l'ensemble des zones n'est pas autorisée.

Les candidats devront démontrer la plus-value technique, économique et/ou esthétique de ce système. Ils devront notamment indiquer dans leur offre:

- les avantages des automates de sécurité sur une solution automates industriels et relais de sécurité sur ce projet,
- les contraintes sur les modifications du programme de ces automates en cours d'exploitation du système, et plus généralement sur la maintenance de ces automates,
- leurs références en installation d'automate de sécurité pour traiter la signalisation ferroviaire ou autre système avec exigences de sécurité du même niveau.

Pour cette variante, les candidats n'auront pas à adapter ni le BPU ni le DQE.

La variante proposée devra impérativement respecter l'ensemble des autres contraintes définies au CCTP et dans les différentes pièces du marché.

Les candidats ne peuvent pas proposer de variante autre que celle proposée. Dans tous les cas, les candidats devront remettre une offre correspondant à la solution de base conforme au présent règlement de consultation. Si le candidat souhaite proposer une variante, il remettra une offre complète identifiée «variante».

En cas de variante, le projet de marché devra comprendre un projet de marché complet propre à la variante intégrant les éléments de modifications ou de compléments par rapport à l'offre de base du mémoire technique.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Caen

Postal address: 3 rue Arthur le Duc

Town: Caen

Postal code: 14000

Country: France

E-mail: greffe.ta-caen@juradm.fr

Telephone: +33 231707272

Internet address: <http://caen.tribunal-administratif.fr>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- référé pré contractuel prévu à l'article L551-5 et suivants du code de la justice administrative (CJA) avant la signature du marché,
- référé contractuel prévu à l'article L551-13 et suivants du CJA pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R551-7 du CJA,
- recours de pleine juridiction en contestation de validité du contrat pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la publication de l'avis d'attribution.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Caen

Postal address: 3 rue Arthur le Duc

Town: Caen

Postal code: 14000

Country: France

E-mail: greffe.ta-caen@juradm.fr

Telephone: +33 231707272

Internet address: <http://caen.tribunal-administratif.fr>

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/04/2017